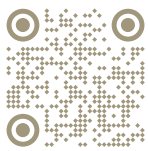


BARATZA®

# Encore™ ESP Pro

## Quick Start Guide Guía de Inicio Rápido Guide de Démarrage Rapide



JANUARY 2025 | V1.0

### Parts Identification

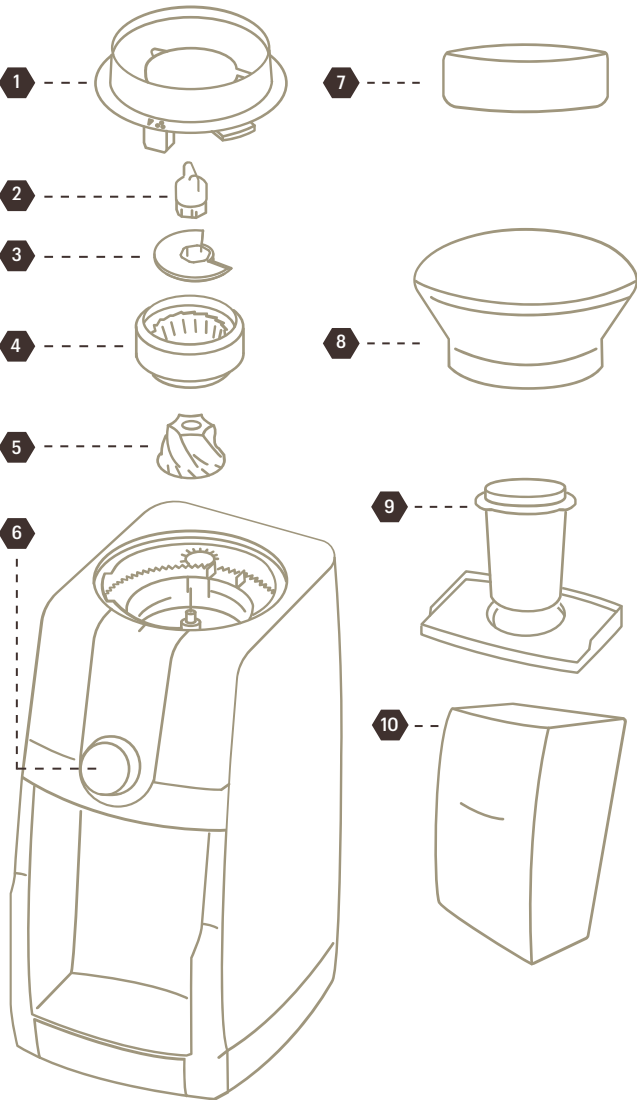
- Grind Setting Collar
- Quick Release Knob
- Flow Control Disk
- Ring Burr
- Cone Burr
- Dial and Button
- Single Dose Lid
- Hopper
- Dosing Cup, Tray, and Adapter
- Grounds Bin

### Identificación de piezas

- Collarín de ajuste de molido
- Pomo de liberación rápida
- Disco de control de flujo
- Fresa de anillo
- Fresa de cono
- Dial y botón
- Tapa monodosis
- Tolva
- Vaso dosificador para espresso, bandeja y adaptador
- Contenedor de café molido

### Identification des pièces

- Collet de réglage de la mouture
- Bouton de dégagement rapide
- Disque de contrôle du débit
- Meule annulaire
- Meule conique
- Cadran et bouton
- Couvercle pour dose unique
- Trémie
- Tasse de dosage d'espresso, plateau et adaptateur
- Bac à café moulu



### IMPORTANT SAFEGUARDS:

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not put the appliance in water or other liquid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
- Avoid contacting moving parts. Do not attempt to defeat any safety interlock mechanisms.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Contact the manufacturer at their customer service telephone number for information on examination, repair, or adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Check hopper for presence of foreign objects before using.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended purpose as described in this book. Do not use in moving vehicles or boats.
- SAVE THESE INSTRUCTIONS.

### LIMITED GUARANTEE:

Depending on the place of purchase either the seller or Baratza guarantee this product for domestic use in specific territories or a limited time from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period either the seller or Baratza will repair, replace or refund any defective product at their sole discretion. All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by any written guarantee.

### FOR FURTHER SUPPORT:

For Baratza product related inquiries and support, please visit [www.baratza.com](http://www.baratza.com).  
Telephone: 425-641-1245  
Toll-free at 877-701-2021

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no introduzca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas de cerca e instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice, antes de ensamblar o desensamblar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, sujete el enchufe y jálelo de la toma de corriente. Nunca lo jale del cable de alimentación.
- Evite el contacto con las piezas móviles. No intente anular ningún mecanismo de interbloqueo de seguridad.
- No haga funcionar ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal o se haya caído o dañado de cualquier manera. Póngase en contacto con el fabricante al número de teléfono de su servicio de atención al cliente para obtener información sobre el examen, la reparación o el ajuste.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No lo utilice al aire libre.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera.
- Verifique que no haya objetos extraños en la tolva antes de utilizarla.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
- Este equipo es para uso exclusivo en el hogar. No use este equipo para otro fin distinto al previsto. No use el equipo en vehículos o embarcaciones en movimiento.
- CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

### GARANTÍA LIMITADA:

Según el lugar de compra, tanto el vendedor como Baratza garantizan este producto para uso doméstico en territorios especificados por un tiempo limitado a partir de la fecha de compra, contra defectos causados por mano de obra o materiales defectuosos. Durante este periodo de garantía, tanto el vendedor como Baratza repararán, reemplazarán o reembolsarán cualquier producto defectuoso a su entera discreción. Todos los derechos legales de garantía conforme a la legislación nacional aplicable serán respetados y no se verán afectados por ninguna garantía escrita.

### PARA MÁS AYUDA:

Para consultas y asistencia relacionadas con los productos de Baratza, por favor visite [www.baratza.com](http://www.baratza.com).  
Teléfono: 425-641-1245  
Línea gratuita: 877-701-2021

### Configuración inicial:

1

2

3

4

Timer Mode

Grind will stop when timer reaches zero.

Single Dose Mode

Grind will stop when hopper is empty.

5

6

### Cuidado, limpieza y desmontaje: Desenchufe la trituradora de la corriente antes de limpiarla o desmontarla

#### Consejos de limpieza

Lavar a mano las piezas 7, 8, 9, y 10.

No limpie el interior del molinillo ni las fresas con agua u otros líquidos.

Utilice el cepillo incluido para cepillar las fresas y la cámara de molienda con regularidad.

Si utiliza café de tueste oscuro, aceitoso o aromatizado, muela las pastillas de limpieza del molinillo de café para absorber el aceite acumulado en las partes internas del molinillo. Esto ayudará a evitar atascos.

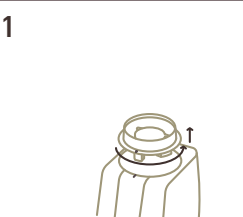
#### Consejos de limpieza

Lavar a mano las piezas 7, 8, 9, y 10.

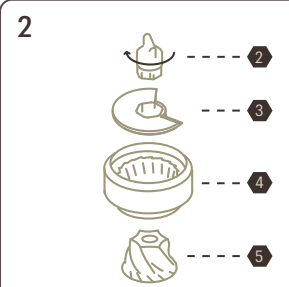
No limpie el interior del molinillo ni las fresas con agua u otros líquidos.

Utilice el cepillo incluido para cepillar las fresas y la cámara de molienda con regularidad.

Si utiliza café de tueste oscuro, aceitoso o aromatizado, muela las pastillas de limpieza del molinillo de café para absorber el aceite acumulado en las partes internas del molinillo. Esto ayudará a evitar atascos.



Para acceder a las rebabas, gire el collar de ajuste de molienda 1 completamente en sentido antihorario y levántelo para quitarlo.



Gire el tirador de liberación rápida en el sentido de las agujas del reloj para extraerlo. Saque el disco de control de flujo, la fresa anular y la fresa cónica del molinillo.

### MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :
- Lire toutes les instructions.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas mettre l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil, puis débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles. N'essayez pas de neutraliser les mécanismes de verrouillage de sécurité.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le fabricant au numéro de téléphone de son service clientèle pour obtenir des informations sur l'examen, la réparation ou le réglage de l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Vérifier la présence de corps étrangers dans la trémie avant de l'utiliser.
- Ne pas placer sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chauffé.
- Cet appareil est prévu pour un usage domestique seulement.
- N'utilisez l'appareil pour aucune autre utilisation que celle prévue.
- N'utilisez pas l'appareil dans des véhicules ou des bateaux en mouvement.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

### GARANTIE LIMITÉE:

Selon le lieu d'achat, le vendeur ou Baratza garantissent ce produit pour une utilisation domestique dans des territoires spécifiés pendant une durée limitée à partir de la date d'achat contre les défauts causés par un travail défectueux et des matériaux défectueux. Pendant cette période de garantie, le vendeur ou Baratza réparera, remplacera ou remboursera tout produit défectueux à leur seule discrétion. Tous les droits de garantie légaux en vertu de la législation nationale applicable seront respectés et ne seront pas affectés par une quelconque garantie écrite.

### POUR PLUS DE SOUTIEN:

Pour toute information et assistance relatives aux produits Baratza, veuillez consulter le site [www.baratza.com](http://www.baratza.com).  
Téléphone : +1 425-641-1245  
Numéro sans frais : 877-701-2021

### Configuration Initiale:

1

2

3

4

Mode Minuterie

Le broyage s'arrête lorsque la minuterie atteint zéro.

Mode Monodose

La mouture s'arrête automatiquement lorsque tout le café est moulu.

5

6

### Entretien, nettoyage et démontage: Débranchez le moulin de la source d'alimentation avant de procéder au nettoyage ou au démontage.

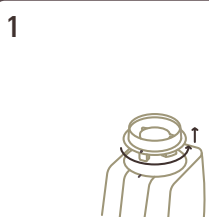
#### Conseils de nettoyage

Laver à la main les pièces 7, 8, 9 et 10.

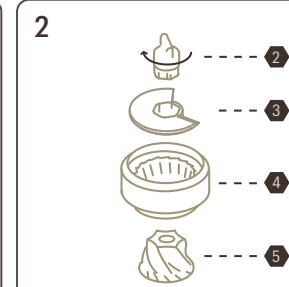
Ne pas nettoyer les parties internes du broyeur ou les meules avec de l'eau ou d'autres liquides.

Utiliser la brosse incluse pour broser les meules et la chambre de broyage régulièrement.

Si vous utilisez du café de torréfaction foncée, huileux ou aromatisé, mettez des pastilles de nettoyage pour moulin à café afin d'absorber l'huile accumulée dans les parties internes du moulin. Cela permet d'éviter les obstructions.



Pour accéder aux meules, tournez complètement la bague de réglage de mouture 1 dans le sens antihoraire, puis soulevez-la pour la retirer.



Tournez le bouton de dégagement rapide dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer. Soulevez le disque de contrôle du débit, la fraise à anneau et la meule conique pour les sortir du broyeur.